ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΕΤΗΣΙΑ . . . . . Δραχ. 1440
ΕΞΑΜΗΝΟΣ . . . . . » 720
ΤΡΙΜΗΝΟΣ . . . . . » 360

ΠΑΝΤΟΙΑΙ ΚΑΤΑΣΧΟΡΗΣΕΙΣ
ΔΙ' ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΝΕΟΛΟΓΟΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΕΤΗΣΙΑ . . . . . Δραχμαὶ 8
ΕΞΑΜΗΝΟΣ . . . . . » 4
ΤΡΙΜΗΝΟΣ . . . . . » 40

ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ
ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΤΟΣ ΜΗ' ΑΡΙΘΜΟΣ 254 | ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΚΑΝΑΚΑΡΗ 193—ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: ΓΡΑΦΕΙΩΝ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΩΝ 25-93 | ΠΑΤΡΑΙ — ΠΕΜΠΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1941

LA VOCE D'ITALIA

N. 86 GIOVEDI, 2 OTTOBRE 1941-XIX

La Guerra continua contro la Gran Bretagna e continuerà fino alla vittoria.

BOLLETTINO Nº 485
del 1 Ottobre 1941 XIX

Il Gran Quartiere Generale delle Forze Armate comunica:

Nell' Africa Settentrionale formazioni aeree italiane hanno bombardato apprestamenti militari di Marsa Matruh. Velivoli germanici hanno attaccato colpendolo un piroscafo nemico in navigazione ed hanno bombardato le banchine del porto di Tobruk; hanno inoltre abbattuto un Blemen che tentava un attacco contro una nostra nave mercantile.

Velivoli nemici hanno compiuto incursioni su Bengasi e su Tripoli, danneggiando alcune strade ed abitazioni: uno dei velivoli attaccanti è stato abbattuto in fiame a Tripoli ed un altro a Bengasi.

Nell' Africa orientale nostri reparti hanno eseguito con successo ardite ricognizioni entro le linee nemiche.

Nel pomeriggio di ieri una formazione di sette velivoli da caccia che attaccava a volo radente un aeroporto della Sicilia è stata intercettata da tre nostri cacciatori che hanno abbattuto un apparecchio avversario il cui pilota si è lanciato col paracadute in mare aperto al largo di Punta Caronia.

Un nostro velivolo della C. R. inviato sul posto per raccogliere il pilota inglese è stato attaccato da sette Hurricane. La nostra caccia, in crociera di interdizione, intervenuta tempestivamente ha disimpegnato il nostro aereo soccorso ed ha abbattuto due velivoli nemici in fiamme.

La flotta inglese, dopo i duri colpi subiti per la azioni della nostra areonautica citati nel bollettino straordinario n. 484, ha sofferto, durante il suo ritorno verso l' Inghilterra nuovi danni per opera dei nostri sommergibili, operanti nella zona di mare che essa doveva attraversare. 5 dei nostri sommergibili sono riusciti ad attaccarla silurando sicuramente 2 unità.

IL COMUNICATO TEDESCO

Dal Quartier Generale del Führer il Comando Supremo delle Forze Armate tedesche comunica:

Nel corso delle operazioni a oriente del Dnieper truppe Italiane hanno annientato notevoli forze nemiche catturando inoltre diverse migliaia di prigionieri. Nel settore settentrionale del fronte russo una divisione di fanteria ha effettuato nei giorni 28 e 29 settembre un vittorioso attacco contro posizioni nemiche accanitamente difese. Nel corso di tali operazioni sono stati conquistati 210 fortini nemici. Formazioni dell' Arma aerea del Reich hanno attaccato con successo trasporti ferroviari nei pressi di Charcov e hanno provocato distruzioni alla rete ferroviaria a oriente di Pietroburgo come pure agli impianti della linea di Murmansk. Nella lotta contro la Gran Bretagna apparecchi da combattimento tedeschi hanno affondato nelle acque a oriente di Great Yarmouth un piroscafo di 8 mila tonnellate e affondato, nella stessa zona di mare, con bombe centrate, una nave da guerra facente parte di una formazione. Altri attacchi si sono svolti con successo contro opere portuali nella zona orientale della Scozia. In Africa settentrionale apparecchi da picchiata hanno bombardato scali e depositi di munizioni nel porto di Tombruk. Nel Mediterraneo una nave mercantile è stata affondata e un bombardiere britannico abbattuto dall' Arma aerea del Reich. Il nemico ha sorvolato la scorsa notte la regione costiera della Germania settentrionale giungendo, con alcuni apparecchi, fin quasi nei dintorni della capitale. In seguito a lancio di bombe su quartieri di abitazione civile sono stati provocati morti e feriti tra la popolazione specialmente di Amburgo. L' aviazione britannica ha perduto ieri e nel corso delle azioni di questa notte complessivamente undici apparecchi da bombardamento.

NOTIZIE:

FRONTE DELL' EST. Il Corpo di spedizione italiano in Russia é stato impiegato in questi ultimi giorni tra il Dnieper e un suo affluente. La manovra é durata più giorni e numerose divisioni si sono battute con estrema energia. Sul fronte di una delle divisioni italiane il terreno è coperto di cadaveri di soldati russi. Procede il rastrellamento del terreno nel settore di quattro divisioni italiane. I prigionieri catturati dal Corpo di spedizione italiano sono finora oltre 5 mila e un grande bottino si sta contando. L' aviazione italiana ha abbattuto durante le ultime settimane 15 apparecchi nemici.

BERLINO. Truppe di una divisione tedesca hanno sostenuto vittoriosi combattimenti contro forze corazzate sovietiche tra il 25 e il 29 settembre. In questi cinque giorni di combattimenti la divisione ha distrutto da sola complessivamente 51 carri armati sovietici. Si é particolarmente distinto un ardito il quale il 25 settembre ha annientato da solo, con un cannone anticarro, 13 carri armati bolsevichi. Una batteria antiaerea leggera, nel settore settentrionale del fronte, dall' inizio di questi combattimenti fino al 28 settembre ha abbattuto 40 apparecchi sovietici.

A un maggiore dell' Esercito germanico é stata conferita la croce di cavaliere dell' Ordine Militare di Savoia per il suo eroico e fattivo comportamento nella preparazione dell' offensiva e nella riconquista della Girenaica.

HELSINKI. L' aviazione e l' artiglieria pesante finlandesi continuano a bombardare la ferrovia di Murmansk che é stata resa pressochè inutilizzabile. La pressione finnica sulle truppe bolsceviche si accentua sempre più e in questi giorni due reggimenti sovietici sono stati distrutti dalle fanterie finlandesi.

NUOVA YORK. Notizie da fonti ufficiali americane concordano nel presentare la situazione sovietica, specialmente nel campo dell' approvvigionamento, come assai grave.

ΕΞΕΛΙΣΣΟΝΤΑΙ ΜΕΤ' ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ
ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΣ ΤΟΥ ΔΝΕΙΠΕΡΟΥ
ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΩΝ ΕΡΥΘΡΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθὲν τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ:

«Αἱ ἐπιθετικαὶ ἐπιχειρήσεις ἀνατολικῶς τοῦ Δνειπέρου ἐξελίσσονται ὡς καὶ πρὶν μετ' ἐπιτυχίας. Ἀνατολικῶς τοῦ Δνιεπερπετρόφσκ μία τεθωρακισμένη μεραρχία ἐκυρίευσε πολλὰ ἐχθρικὰ πυροβόλακατὰ αἰφνιδιαστικὴν ἐπίθεσιν. Βορειότερον μία ἄλλη τεθωρακισμένη μεραρχία συνήντησεν ἐχθρικὴν τεθωρακισμένην δύναμιν καὶ κατέστρεψε 45 ἐκ τῶν 80 σοβιετικῶν τάνκς. Τὰ λοιπὰ ἐτράπησαν εἰς φυγήν.

»Μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν τὴν νύκτα πρὸς τὴν 1ην Ὀκτωβρίου κατὰ στρατιωτικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς τὴν Μόσχαν».

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι τὸ Γερμανικὸν βαρὺ πυροβολικὸν ἐβομβάρδισε τὴν 30ὴν Σ)βρίου μὲ καλὰ ἀποτελέσματα σημαντικὰς βιομηχανικὰς ἐγκαταστάσεις τῆς Πετρουπόλεως.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ἐξ Ἑλσίνκι τὸ ἀκόλουθον ἐπίσημον ἀνακοινωθέν: «Τὰ στρατεύματά μας κατέλαβον τὸ Πετροκὲλ, πρωτεύουσαν τῆς ἀνατολικῆς Καρελίας».

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ὅτι ἐπίθεσις μεγάλης ἐκτάσεως ἐνεργηθεῖσα ὑπὸ τῶν μπολσεβίκων εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου ἀπεκρούσθη μὲ αἱματηρὰς ἀπωλείας διὰ τὰ Σοβιέτ. Οἱ Ρῶσσοι ἀπώλεσαν ἐπίσης σημαντικὰς ποσότητας ὑλικοῦ. Ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ ραδιοφώνου τοῦ Λονδίνου, κατὰ τὸν ὁποῖον οἱ Γερμανοὶ ἀπωθήθησαν εἰς τὸν ἐν λόγῳ τομέα, στεροῦνται πάσης ὑποστάσεως.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι τὴν 30 Σεπτεμβρίου οἱ μπολσεβίκοι ἀπεπειράθησαν νὰ ἐνεργήσουν ἀπόβασιν εἰς ὄχθην τῆς λίμνης Λαδόγκα πρὸς ἀνατολὰς τοῦ Σλύσεμπουργκ Αἱ Γερμανικαὶ μεραρχίαι ἀντελήφθησαν ἐγκαίρως τὰς προθέσεις τῶν μπολσεβίκων, ὡς ἐκ τούτου δὲ αἱ ἀπόπειραι ἐματαιώθησαν. Οἱ μπολσεβίκοι ἀπεκρούσθησαν μὲ μεγάλας ἀπωλείας.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι τὴν 30 Σεπτεμβρίου, τὸ Γερμανικὸν βαρὺ πυροβολικὸν ἐνήργησε νέαν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ Σοβιετικοῦ πλοίου τῆς γραμμῆς «Ὀκτωβριανὴ Ἐπανάστασις», ἡγκυροβολημένου ἐν τῷ λιμένι τῆς Κρονστάνδης. Τὸ θωρηκτόν, τὸ ὁποῖον κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας εἶχεν ὑποστῆ σοβαρὰς βλάβας ἐκ τῶν Γερμανικῶν ὀβίδων, ὑπέστη καὶ ἄλλα ἄμεσα πλήγματα. Εἰς τὸν λιμένα τοῦ Ὀράνιεμπάουμ ἐν Σοβιετικὸν καταδρομικὸν ὑπέστη ἐπίσης ἐπίθεσιν. Χθὲς 30 Σεπτεμβρίου τὸ Γερμανικὸν βαρὺ πυροβολικὸν ἤνοιξε καὶ πάλιν πῦρ ἐναντίον ἐγκαταστάσεων τοῦ λιμένος Ὀράνιεμπάουμ. Προεκλήθη ἰσχυρὰ ἔκρηξις καὶ μία μεγάλη πυρκαϊά.

Ὁ ἀγὼν εἰς τὰ ἄλλα μέτωπα

ΡΩΜΗ. Τὸ Στέφανι μεταδίδει τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἰταλικοῦ Γενικοῦ στρατηγείου, ὅπερ ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν τὰ ἀεροπλάνα μας ἐβομβάρδισαν ἐπιτυχῶς θέσεις καὶ ἀποθήκας τῶν Ἄγγλων εἰς Μάρσα Ματρούχ.

»Γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν καὶ ἔπληξαν ἓν ἐχθρικὸν σκάφος ἐν πλῷ καὶ ἐβομβάρδισαν τὰς προκυμαίας τοῦ λιμένος τοῦ Τομπρούκ. Ἐξ ἄλλου κατέρριψαν ἓν ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον τύπου «Μπλενχάϊμ» τὸ ὁποῖον ἀπεπειράθη νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ ἑνὸς ἐμπορικοῦ σκάφους μας.

«Ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργησαν ἐπιδρομὰς ἐναντίον τῆς Βεγγάζης καὶ τῆς Τριπόλεως καὶ ἐπροξένησαν ζημίας εἰς ὁδοὺς καὶ κατοικίας. Ἐν τῶν ἐπιτεθέντων ἀεροπλάνων κατερρίφθη φλεγόμενον εἰς τὴν Τρίπολιν καὶ ἓν ἄλλο εἰς τὴν Βεγγάζην.

»Εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν τὰ ἀποσπάσματά μας ἐνήργησαν ἐπιτυχῶς τολμηρὰς ἀναγνωρίσεις ἐντὸς τῶν ἐχθρικῶν γραμμῶν.

»Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς σχηματισμὸς ἓξ ἀεροπλάνων τὰ ὁποῖα ἐπετέθησαν ἐκ μικροῦ ὕψους ἐναντίον τοῦ ἀεροδρομίου τῆς Σικελίας, συνηντήθη μὲ τρία τῶν ἡμετέρων καταδιωκτικῶν, τὰ ὁποῖα κατέρριψαν ἓν ἀεροπλάνον, οὗτινος ὁ πιλότος κατῆλθε δι' ἀλεξιπτώτου εἰς τὴν θάλασσαν ἔξωθι τοῦ ἀκρωτηρίου Σκαράνια. Ἓν τῶν ἀεροπλάνων μας τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ἀποσταλὲν ἐπὶ τόπου ὅπως διασώσῃ τὸν Ἄγγλον πιλότον, ὑπέστη ἐπίθεσιν ἀπὸ τὴ «Χαρικαΐην». Τὰ καταδιωκτικὰ μας ἀεροπλάνα τὰ ἐκτελοῦντα περιπολίας, ἐπεμβάντα ὁρμητικῶς, ἐπροστάτευσαν τὸ ἀεροπλάνον μας καὶ κατέρριψαν 2 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα, ἅτινα κατέπεσαν φλεγόμενα.

»Ὁ Ἀγγλικὸς στόλος ἀφοῦ ὑπέστη σκληρὰ πλήγματα ἀπὸ τὴν ἀεροπορίαν μας, ἅτινα ἀνεφέροντο εἰς τὸ ἔκτακτον ὑπ' ἀριθμὸν 484 ἀνακοινωθέν, ὑπέστη κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του εἰς Γιβραλτὰρ νέας ζημίας διὰ τῆς δράσεως τῶν ὑποβρυχίων μας, ἅτινα εὑρίσκοντο εἰς τὴν θαλασσίαν ζώνην τὴν ὁποίαν ὁ ἐχθρὸς ὤφειλε νὰ διασχίσῃ. Πέντε ἐκ τῶν ὑποβρυχίων μας κατώρθωσαν νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τῶν ἐχθρικῶν σκαφῶν τορπιλλίσαντα ἀσφαλῶς δύο ἐξ αὐτῶν».

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ ἀρχηγεῖον τῶν Γερμανικῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς:

«Εἰς τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῆς Μ. Βρετανίας σχηματισμὸς μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἀρκετὰ σημαντικὸς ἐβομβάρδισε τὸ ναυπηγικὸν κέντρον τοῦ Νιοῦ Κάστλ. Πολλαὶ πυρκαϊαὶ καὶ ἐκρήξεις ἐσημειώθησαν. Ἄλλαι ἐπιθέσεις ἐγένοντο κατὰ ἐγκαταστάσεων στρατιωτικῆς σπουδαιότητος εἰς τὰς ἀνατολικὰς ἀκτὰς τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Σκωτίας. Ἓν ἐμπορικὸν σκάφος 2500 τόννων ἐβυθίσθη.

»Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν Γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν ἐπιτυχῶς τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου κατ' Ἀγγλικῶν κατασκηνώσεων πλησίον τοῦ Τομπρούκ.

»Ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἐκρηκτικὰς καὶ ἐμπρηστικὰς βόμβας ἐπὶ κατοικημένων συνοικιῶν διαφόρων πόλεων τοῦ Γερμανικοῦ κόλπου καὶ τῶν πρὸς τὴν Βαλτικὴν παραλίων. Ὁ ἄμαχος πληθυσμὸς ἔσχεν ἀπωλείας εἰς νεκροὺς καὶ τραυματίας. Οἰκίαι κατεστράφησαν ἢ ὑπέστησαν ζημίας.

»Ἐχθρικά τινα ἀεροπλάνα τὰ ὁποῖα ἀπεπειράθησαν νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τοῦ Βερολίνου ἐξηναγκάσθησαν νὰ ἀπομακρυνθοῦν. Τὰ καταδιωκτικὰ τῆς νυκτός, ἡ ἀντιαεροπορικὴ ἄμυνα καὶ τὰ πυροβόλα τοῦ ναυτικοῦ κατέρριψαν 3 ἐχθρικά».

Η ΠΛΗΡΩΜΗ
ΤΩΝ ΗΥΞΗΜΕΝΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὑπὸ τῆς διευθύνσεως συντάξεων τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διετάχθησαν τὰ ταμεῖα Πειραιῶς καὶ περιχώρων, ὅπως αὔριον καταβάλουν τὴν αὔξησιν τῶν συντάξεων.

Εἰς τὰς ἐπαρχίας ἡ αὔξησις θὰ καταβληθῇ ἅμα τῇ λήψει τῆς κοινοποιουμένης σήμερον σχετικῆς ἐγκυκλίου. Οἱ κανονικῶς λαμβάνοντες τὰς συντάξεις των συνταξιοῦχοι καὶ θύματα θὰ λάβουν ἀμέσως, αὔξησιν τριῶν μηνῶν, ἤτοι Αὐγούστου, Σεπτεμβρίου, Ὀκτωβρίου, οἱ δὲ προεξοφλοῦντες τὴν αὔξησιν 6 μηνῶν ἤτοι ἀπὸ Αὐγούστου μέχρις Ἰανουαρίου 42. Τὰ θύματα τέλος πολέμου θὰ λάβουν τὴν αὔξησιν τῶν μηνῶν Αὐγούστου καὶ Σεπτεμβρίου. Τὰ παλαιὰ θύματα θὰ λάβουν τὴν αὔξησιν τὴν ὁποίαν θὰ λάβουν καὶ οἱ λοιποὶ συνταξιοῦχοι μέχρις ὅτου συμπληρωθῇ ἡ ἐργασία ἀναπροσαρμογῆς τῆς συντάξεώς των πρὸς τὰς τῶν θυμάτων τῶν παλαιῶν πολέμων.

Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ

Κατ' ἀπόφασιν τῆς Ἀστυνομίας, τὰ ζαχαρόπηκτα κινίνης θὰ χορηγῶνται εἰς τὸ κοινὸν διὰ τῶν οἰκογενειακῶν δελτίων τροφίμων, ἀπὸ ἓν σοκολατάριον δι' ἕκαστον δελτίον. Οἱ φαρμακοποιοὶ θὰ τηρῶσι κατάστασιν, ἀναγράφουσαν ὀνοματεπώνυμον καὶ διεύθυνσιν κατοικίας τοῦ λαμβάνοντος κινίνην.

Ο ΝΤΟΥΤΣΕ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΛΕΓΕΩΝΑΡΙΟΥΣ
«Ἐξαρτᾶται ἀπὸ ὑμᾶς ἂν ἡ νίκη θὰ παραμείνῃ σταθερὰ εἰς τὴν σιδηρᾶν σας πυγμήν»

ΡΩΜΗ. Τὸ Στέφανι μεταδίδει ὅτι σήμερον τὴν πρωΐαν ἐν Ρώμῃ, παρουσίᾳ τῶν ἀνωτέρων ἀρχῶν καὶ τῆς ἱεραρχίας τοῦ κόμματος καθὼς καὶ μεγάλου πλήθους κόσμου, ὁ Ντοῦτσε ἐπεθεώρησε 4 εἰδικὰ τάγματα τῆς φασιστικῆς ἐθνοφρουρᾶς. Πρόκειται περὶ ταγμάτων καταστισθέντων ἀπὸ ἐθελοντὰς ἀπομάχους πολλῶν πολέμων, οἱ ὁποῖοι ἐπολέμησαν γενναίως εἰς τὸ Ἀβησσηνικὸν μέτωπον καὶ εὑρίσκονται σήμερον εἰς Ἰταλίαν καὶ πρόκειται νὰ ἀσκηθοῦν καὶ τελειοποιηθοῦν εἰς τὴν στρατιωτικὴν τακτικήν. Τὰ τάγματα αὐτά, εἰς τὰ ὁποῖα προσετέθη ἡ τιμὴ νὰ φέρουν τὸ γράμμα «Μ», ἀρχικὸν τοῦ ὀνόματος τοῦ Μουσολίνι, ἀφοῦ ἐπεθεωρήθησαν καὶ ἔλαβον ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ Ντοῦτσε τὰς σημαίας των, παρήλασαν μὲ Ρωμαϊκὸν βῆμα καὶ εἶτα παρετάχθησαν πρὸ τῆς ἐξέδρας τοῦ Ντοῦτσε ψάλλοντα τὸν ὕμνον τῆς «Τζιοβινέτσα» καὶ τὴν προσευχὴν τοῦ ἐθνοφρουροῦ.

Ὁ Μουσολίνι **εἶπε πρὸς τοὺς ἄνδρας** τῶν 4 ταγμάτων τὰ ἀκόλουθα:

—Λεγεωνάριοι! Τὰ τάγματά σας γεννῶνται σήμερον 1ην Ὀκτωβρίου τοῦ 19ου φασιστικοῦ ἔτους, ἐν περιβάλλοντι μαχῶν καὶ νικῶν. Ἐξαρτᾶται ἀπὸ ὑμᾶς καὶ μόνον ὑμᾶς, λεγεωνάριοι τῆς Ρώμης, ἂν ἡ νίκη θὰ παραμείνῃ σταθερὰ εἰς τὴν σιδηρᾶν σας πυγμήν.

Ο ΝΕΟΣ ΔΗΜΑΡΧΟΣ

Ἡ δημοτικὴ ἐκπρομήτευσή διαρκέσασα ἐπὶ τρίμηνον περίπου, ἔληξε χθὲς διὰ τῆς ὁρκωμοσίας τοῦ κ. Ι. Βλάχου. Θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ λήξῃ πολὺ πρότερον, ἐφ' ὅσον ἦτο ἤδη γνωστὸν ὅτι θὰ ἀνελάμβανε τὸ δημοτικὸν ἄξιωμα, προεῖχεν, ὅμως ἡ μελέτη τῶν δημοτικῶν πραγμάτων, ἵνα πρὸ τῆς ἀναλήψεως τοῦ ἀξιώματος ρυθμισθοῦν μεγάλα προβλήματα, τῶν ὁποίων ἔδει νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ λύσις.

Ὁ κ. Βλάχος, ἀγόμενος ἐκ τῆς ἐπιθυμίας νὰ προσφέρῃ τὰς ὑπηρεσίας του, οὐχὶ ἐκ προσωπικῆς ματαιοδοξίας, ἀλλ' ἐκ καθήκοντος, ὅπερ ἔχει πᾶς πολίτης καλούμενος νὰ ἀναλάβῃ ὑπεύθυνον ἄξιωμα, ἐκρινεν ὀρθότατα ὅτι ἔπρεπε προηγουμένως νὰ μελετήσῃ τὴν κατάστασιν τοῦ Δήμου, ἵνα γνωρίσῃ τὰς ἀνάγκας τοῦ τόπου. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον μετέβη εἰς τὰς Ἀθήνας καί, καθ' ἃ βασίμως πιστεύεται, ἐξησφάλισε προηγουμένως καὶ τὴν ὑποστήριξιν τῆς Κυβερνήσεως.

Εὐχόμεθα ὅπως ὁ νέος δήμαρχος ἐπιτύχῃ πλήρως εἰς τὸ ἔργον ὅπερ ἀνέλαβεν, ὑπερηφάνων τὰς μεγίστας δυσχερείας καθ' ὧν ἔχει νὰ παλαίσῃ λόγῳ τῶν σημερινῶν συνθηκῶν καὶ δὴ τῶν ἀφορωσῶν τὴν οἰκονομικήν, ἐπάρκειαν καὶ τὰ ζητήματα τοῦ ἐπισιτισμοῦ, διὰ τὰ ὁποῖα —καίτοι ἀναρμόδιος— δύναται ὁπωσδήποτε νὰ προσφέρῃ τὴν συμβολήν του.

Θὰ ἦτο παράλειψις, ἐν τούτοις, ἀδικαιολόγητος, ἂν δὲν ἐποιούμεθα καὶ ἡμεῖς εὔφημον μνείαν τῆς δημοτικῆς, οὕτως εἰπεῖν, μεσοβασιλείας τοῦ κ. Γαλανάκη, ὅστις καθ' ὃ διάστημα ἐδημάρχευσεν ἐπέδειξε καὶ δραστηριότητα καὶ ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τοῦ τόπου. Κληθεὶς ἀπροόπτως νὰ ἀναλάβῃ τὸ βάρος ἑνὸς ἀξιώματος τόσον δυσκόλου ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας, κατώρθωσε νὰ ἀντιμετωπίσῃ ταύτας μετὰ θάρρους καὶ νὰ προσφέρῃ ἐξαιρετικὰς ὑπηρεσίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων δὲν πρέπει νὰ καταλάβῃ μικρὰν θέσιν καὶ ἡ ἀπείρως φιλάνθρωπος αὐτοῦ δρᾶσις, διὰ τῶν συνεχῶν, ἐξ ἰδίων, οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων πρὸς οὐκ ὀλίγους πτωχοὺς δημοτικοὺς ὑπαλλήλους, ὑπηρέτας καὶ ἐργάτας.

ΑΙ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ
ΚΑΙ ΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ
Σχετικαὶ ἀνακοινώσεις

Ἐκ τῆς Νομαρχίας ἀνακοινοῦνται τὰ ἀκόλουθα:

«Λαβόντες ἀφορμὴν ἐξ ἀρθρογραφίας τῆς ἐφημερίδος «Ταχυδρόμος» ἐν σχέσει μὲ τὰς ἐπισιτιστικὰς ἀνάγκας τῆς πόλεως Πατρῶν, ἰδιαίτατα δὲ τῆς σπάνιος ἀλεύρων καὶ τῆς συνεπείᾳ ταύτης κατὰ λίαν ἀραιὰ χρονικὰ διαστήματα παρασκευῆς ἄρτου, ἀνακοινοῦμεν τὰ ἑξῆς:

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι τὸ ζήτημα τῆς παροχῆς ἄρτου ὑπῆρξε καὶ παραμένει εἰσέτι ἄκρως δυσεπίλυτον λόγῳ ἀφ' ἑνὸς μὲν τῆς σημειωθείσης διαρροῆς τῶν σιτηρῶν ἐκ τῶν τόπων παραγωγῆς, παρὰ τὰ ἐν προκειμένῳ θεσπισθέντα μέτρα τῶν ἁρμοδίων ὑπουργείων Γεωργίας καὶ Ἐπισιτισμοῦ καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς παρατηρηθείσης σπουδῆς τῆς πλειονότητος τῶν πολιτῶν, οἵτινες ἐν τῇ προσπαθείᾳ των νὰ ἐξοικονομήσωσιν ὁσασδήποτε ποσότητας σιτηρῶν ἀντὶ οἱουδήποτε μέσου καὶ οἱασδήποτε τιμῆς, διηυκόλυναν τοὺς παραγωγοὺς νὰ διαθέσωσι κρύφα τὰ πλεονάσματα αὐτῶν εἰς τρίτους καὶ οὐχὶ εἰς τὴν ΚΕΠΕΣ, ἥτις προέβη καὶ εἰς τὴν συγκέντρωσιν τῶν σιτηρῶν, μὴ ἀνταποκριθεῖσαν, ὡς ἦτο ἐπόμενον, εἰς τὰς ἀρχικὰς προβλέψεις, ὡς τοῦτο συνέβη ἄλλωστε παντοχοῦ τῆς χώρας.

Ἐπὶ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν καὶ ἐξακολουθητικῶς θεσπίζονται δὲν δυνάμεθα ἐνταῦθα νὰ ὁμιλήσωμεν εὐκρινέστερον, ἀνακοινοῦμεν πάντως, ὅτι ἐναντίον πλείστων παραβατῶν, σιτοπαραγωγῶν καὶ μή, τῶν ἐν προκειμένῳ ἐκδοθεισῶν διατάξεων, ἐκκρεμεῖ πληθὺς μηνύσεων, ἀθρόαι δὲ ἐξακριβώσεις παραβάσεων λαμβάνουν χώραν πρὸς τούτοις, ὥστε νὰ μὴ δικαιολογῆται ἀνεξετάστως ἡ ἀντίληψις, ὅτι οὗτοι ἤθελον διαφύγει τῶν εὐθυνῶν των καὶ τῶν κυρώσεων τοῦ νόμου.

Πρώτιστον μέλημα ἡμῶν ὑπῆρξεν ἡ κατὰ τὸ δυνατὸν θεραπεία τῶν ἐπισιτιστικῶν ἀναγκῶν, ἰδίᾳ δὲ ἡ ἐξυπηρέτησις τοῦ πληθυσμοῦ τῶν μεγαλυτέρων ἀστικῶν κέντρων τοῦ Νομοῦ εἰς ἄρτον καὶ εἰς εἴδη πρώτης ἀνάγκης. Δὲν διατεινόμεθα ὅτι αἱ ἐνέργειαί μας ὑπῆρξαν μέχρι τοῦδε τελεσφόροι. Κατεβλήθησαν ὅμως πᾶσαι αἱ ἐπιβαλλόμεναι ἐκ τῶν πραγμάτων προσπάθειαι καὶ ἐνέργειαι πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ Κέντρου, ὅσον καὶ πρὸς τὰς ἁρμοδίας ἀρχὰς τοῦ Νομοῦ. Καὶ ἐν προκειμένῳ ἐτύχομεν ἐνθαρυντικῶν διαβεβαιώσεων, τελοῦμεν δ' εἰσέτι ἐν ἀναμονῇ τῆς ἐξελίξεως τῶν ἐνεργειῶν μας ἐπειγούσης μορφῆς.

Ἐκ τῶν πρωτίστων ἐπίσης ζητημάτων, πρὸς τὰ ὁποῖα, ὡς ἦτο ἐπόμενον, ἐστράφημεν, ἦτο ἡ παντὶ σθένει ἀντιμετώπισις τῆς καθιερωθείσης «μαύρης ἀγορᾶς» ἡ ὁποία τοσοῦτον ἔπληξεν ὁλόκληρον τὸν πληθυσμόν, κυρίως ὅμως τὰς πενεστέρας τάξεις. Δὲν διαφεύγει προφανῶς τὴν κοινὴν ἀντίληψιν, ὅτι ἰδιαιτέρως ἐν Πάτραις αἱ τιμαὶ τῶν διαφόρων εἰδῶν ἐκρατήθησαν εἰς ὁπωσδήποτε χαμηλότερα ἐπίπεδα, ἐν συγκρίσει πρὸς ὅ,τι συνέβη εἰς ἄλλα ἀστικὰ κέντρα τῆς χώρας, καὶ δὴ ἐν Ἀθήναις, ἔνθα αἱ προσπάθειαι πρὸς πάταξιν τῆς αἰσχροκερδείας ἔσχον ἀπολύτως συντονισμένην μορφήν. Βεβαίως καὶ ἐν Πάτραις ἐσημειώθησαν ἀναποδράστως ἐξαιρέσεις τινες καὶ διεπιστώθησαν παραβάσεις, ἐν προκειμένῳ ὅμως ἂς τονισθῇ ὅτι αὗται ἐνεθαρρύνθησαν καὶ ὑπεβοηθήθησαν ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς ἀνεκτικότητος τῶν προμηθευτῶν.

Φρονοῦμεν ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὅτι κατὰ τὰς δυσχερεῖς αὐτὰς στιγμὰς αἱ ἁρμόδιαι κρατικαὶ ὑπηρεσίαι ἐξῆρθησαν εἰς τὸ ὕψος τῶν περιστάσεων, ἀνταποκριθεῖσαι ὁπωσδήποτε εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς καινωνίας, δὲν πρέπει δὲ νὰ ὑπάρξῃ οὐδεμία ἀμφιβολία περὶ τῶν καταβληθεισῶν αὐτόχρημα ὑπεράνθρωπων προσπαθειῶν παρὰ τῶν ἐπωμισθέντων εἰς τὰς παρούσας ἐκρύθμους στιγμὰς τὰς εὐθύνας τοῦ ἐπισιτισμοῦ. Ἂν αἱ προσπάθειαι αὗται δὲν ἀπέφερον τὰ ἀποτελέσματα, ἅτινα πᾶς τις ἐπεθύμει, τοῦτο ὀφείλεται εἰς ἀνωτέραν βίαν, λόγῳ τῶν περιστάσεων. Παρεμπιπτόντως ἂς σημειωθοῦν ἐνταῦθα αἱ ἄνευ προηγουμένου περιπτώσεις, καθ' ἃς τὰ ἐντεταλμένα ὄργανα ἀντεμετώπισαν ἐν πολλοῖς τὴν μῆνιν, ἔτι δὲ καὶ τὰς ἀπροκαλύπτους ἐχθρικὰς διαθέσεις καὶ ἀπειλὰς σημαντικῆς μερίδος πολιτῶν, μὴ ἐννοούντων νὰ συμμορφωθοῦν πρὸς τὰς ἐξαιρετικῶς λεπτὰς περιστάσεις, ἃς διερχόμεθα ὡς ἔθνος.

**Πρὸς τὰς Ἀρχὰς Κατοχῆς ὀφείλομεν νὰ διατυπώσωμεν καὶ δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας μας διὰ τὴν συνδρομήν των καὶ τὸ ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον ἀμείρστως ἐπιδεικνύουν διὰ τὰ ἐπ

ΝΕΟΛΟΓΟΣ ΠΑΤΡΩΝ
Πάτραι 2 Οκτωβρίου 1941

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 4

ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΠΑΠΑΝΔΡΟΠΟΥΛΟΣ
Διευθυντὴς καὶ ἰδιοκτήτης ἐφημερίδος «ΝΕΟΛΟΓΟΣ ΠΑΤΡΩΝ» καὶ Τυπογραφείων

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΝΥΚΤΟΣ

Ἀθανασόπουλος Ἀλέξιος Καραϊσκάκη 118, Ἀν. Καλλιβωκᾶς, Κωνσταντοπούλου Ἀθηνᾶ Ἁγίου Ἀνδρέου 42.

Θεάματα

ΙΝΤΕΑΛ. Σήμερον ἕνα φιλμ δράσεως καὶ μὲ πλοκὴν ἐνδιαφέροντος ἡ «Γυναῖκα ὑπὸ κατηγορίαν» μὲ τὴν Νάνσυ Καρολ καὶ τὸν Γκάρυ Γκράντ. Ἀπὸ 6 ἕως 8 καὶ 8 ἕως 10 μ.μ.

Τὴν Δευτέραν «Δοὺξ καὶ χορεύτρια» μὲ τὸν πρωταγωνιστὴν τοῦ Γίφχαν Στράους τὸν Φερνὰν Γκραβαί.

ΠΑΝΘΕΟΝ. Σήμερον τὸ ἀστυνομικὸν ἔργον «Μὲ ἔκαναν ἐγκλήματίαν» μὲ τὴν Ἄνν Σερίντον καὶ τὸν Τζων Γκάρφιλντ. Ἀπὸ 6 ἕως 8 καὶ 8 ἕως 10 μ.μ.

ΠΟΛΥΘΕΑΜΑ (πλατεῖα Ὀλυγκῆ). Τὸ Σάββατον ἔναρξις τοῦ μεγάλου βαριετὲ Καρανικόλα μὲ 30 ἀρτίστας διεθνοῦς φήμης σὲ ἐξαιρετικὸν νούμερα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ἀρμάου μὲ πλήρες χορευτικὸ μπαλέττο καὶ ὀρχήστρα δεκαμελῆ τζάζ. Καθ' ἑκάστην δύο παραστάσεις ὥρα 5 1)2 καὶ 7 1)2 μὲ γενικὴν εἴσοδον δραχ. 30 καὶ 20.

Κοινωνικὰ

Εἰς τὸν τυχόντα πτυχίου Νομικῆς παρὰ τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου ἀγαπητόν μου ἐξάδελφον κ. Εὐστάθιον Νικ. Παπαδοπουλέον, εὔχομαι καλὴν σταδιοδρομίαν.

Γ. Σβέτσος

ΔΗΜΗΛΙΑ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ἰατρὸς —μικροβιολόγος, ἐπανῆρχισε τὰς ἐργασίας της. Γεροκωστοπούλου ἀριθ. 29.

Ἡ ὀδοντίατρος ΛΙΛΗ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας της ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατρέως 72.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Γραμμόφωνον ἐν καλῇ καταστάσει, μάρκας Στάρρ, πωλεῖται, ὁδὸς Ἑρμοῦ 6, καφενεῖον.

Πωλοῦνται δύο οἰκόπεδα τὸ ἕν ἐπὶ τῆς λεωφόρου Γούναρη (ἐναντι λαϊκῶν λουτρῶν) ἀνατολικομεσημβρινὸν ἐκ 264 πήχεων καὶ τὸ ἕτερον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τριῶν Ναυάρχων καὶ παραπλεύρως Βρεφοκομικοῦ Σταθμοῦ ἐκ 200 πήχεων. Τιμὴ ἑκάτερα δρ. 500.000. Πληροφορίαι κ. Ἀνδρέαν Ἀναστασόπουλον, Γαλακτοκτηνοτροφικὸν Συνεταιρισμὸν Καραϊσκάκη 79α, 10—11 π.μ. τηλ. 21.21.

Πωλοῦνται ντόμινα καινουργῆ κατάλληλα διὰ ποδιὲς ὑπαλλήλων καὶ μαθητριῶν. Κανακάρη 88.

Πωλεῖται σοῦστα μετὰ ζευγμάτων καινουργῆς εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Δ. Καρέλην, καφενεῖον Δαράτου, (Τάσι).

Πωλοῦνται παλαιὰ ὑλικὰ ἤτοι: Κεραμίδια, σανίδες, καδρόνια, κιφωμάτα σκορτσόνια, καὶ γενικῶς ὅλα τὰ οἰκοδομήσιμα ὑλικὰ ὡς καὶ καυσόξυλα. Πληροφορίαι Τζωνικὸν γραφεῖον κ. Ἀνδρ. Σαράλη, Φιλοπρόμενος 43β. Ἐπίσης καὶ διάφορος ξυλεία.

Πωλεῖται ραπτομηχανὴ Σίγγερ ποδοκίνητος. Πληροφορίαι ραφεῖον κ. Ἰω. Μαστοροπούλου Κανακάρη 128.

Πωλεῖται σαλόνι ἐν ἀρίστῃ καταστάσει καὶ διάφορα ἐπιπλα. Πληροφορίαι ὁδὸς Κορίνθου 203, ἀπὸ 10—11 π. μ. καὶ 3—4 μ. μ.

Ζητεῖται δάνειον 20—30 χιλιάδων δραχμῶν ἐπὶ πρώτῃ ὑποθήκῃ ἀκινήτου ἀξίας 400 χιλιάδων. Πληροφορίαι συμβολαιογράφειον Σωτ. Μπέτσου Κανακάρη 147.

Ζητεῖται ὑπηρέτης ἡλικίας 14—16 ἐτῶν διὰ ναὐπηρετῇ εἰς οἰκίαν. Πληροφορίαι Μαιζῶνος 192, ἀπὸ 2.30—3.30 μ.μ.

Ζητεῖται δεσποινὶς διὰ γραφεῖον. Πληροφορίαι Ἁγίου Ἀνδρέου 34.

Ζητεῖται καλλιεργητὴς μὲ μικρὰν οἰκογένειαν, ἵνα ἀναλάβῃ δενδροπερίβολον 10 στρεμμάτων. Παρέχεται κατοικία καὶ μικρὸς μισθός. Πληροφορίαι Ἀράτου 27α.

Ζητεῖται ὑπηρεσία ἡλικίας ἄνω τῶν 30 ἐτῶν γνωρίζουσα καὶ μαγειρικὴν δι' ἓν ἄτομον. Πληροφορίαι παρὰ τῇ κ. Ἰουλίᾳ Κοντοδριοπούλου Βότση 9.

Ζητεῖται ὑπηρεσία μὲ καλὰς συστάσεις. Πληροφορίαι ὁδὸς Ἁγίου Γεωργίου 78.

Ζητεῖται ὑπηρεσία. Καραϊσκάκη 109.

Ζητεῖται ὑπηρέτρια πεπειραμένη, μὲ ἀρίστας συστάσεις. Πληροφορίαι Πρατήριον Ἐριουργίας Α. Δ. Ἀναστασοπούλου Α. Ε. κατωθι πλατείας Γεωργίου Α'.

Ζητεῖται πρὸς ἐνοικίασιν οἰκία ἐκ 3—4 δωματίων κλπ. χρειωδῶν μεταξὺ περιφερείας Ὑψηλῶν Ἀλωνίων καὶ ἐκείνης τῆς πλατείας Ὀμονοίας. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

Ἐνοικιάζεται δωμάτιον ἐπιπλωμένον ἢ μὴ διὰ σοβαρὸν κύριον. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

Ἐνοικιάζονται ἀνώγειοι οἰκίαι ἐκ 4 καὶ 5 δωματίων, κουζίνες κ.λπ. χρειωδῶν εἰς κεντρικὰς θέσεις. Πληροφορίαι κ. Ἄλκην Β. Κουμπῆν.

Ἐνοικιάζεται ἡ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Παντανάσσης 27 οἰκία Μπουκαουρη ἐξ 7 δωματίων κλπ. χρειωδῶν ἀντὶ δρ. 2500 (τιμὴ καθωρισμένη). Πληροφορίαι ἀρτοπωλεῖον Τηλιγάδη, Παντανάσσης—Μαιζῶνος.

Ἐνοικιάζεται τὸ πρωτον πάτωμα τῆς οἰκίας ὁδοῦ Καραϊσκάκη 136, κατάλληλον καὶ διὰ γραφεῖα. Πληροφορίαι εἰς τὸν ἰδιοκτήτην ὁδὸν Ἑρμοῦ 6.

ΠΡΟ 36 ΕΤΩΝ

ΕΚ ΤΟΥ "ΝΕΟΛΟΓΟΥ ΠΑΤΡΩΝ,,

2 Ὀκτωβρίου 1905

Πρόκειται νὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ σχέσεις Ἰαπωνίας καὶ Ρωσσίας μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης ἀπὸ τὸν Τσάρον καὶ τὸν Μικάδον.

—Ἐδημοσιεύθη οὐκάζιον τοῦ Τσάρου, διὰ τοῦ ὁποίου παύει ἡ ἰσχὺς τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου εἰς τὴν Ὀδησσόν, ἀποκατασταθείσης τῆς τάξεως.

—Σχετικῶς μὲ τὴν ἀπόπειραν κατὰ τοῦ Σουλτάνου, ἡ ὁποία ἐγένετο πρὸ καιροῦ, τὸ ἐκρηκτικὸν μηχάνημα τῆς βόμβας, ἐγνώσθη ὅτι εἶχε σχῆμα μουσικοῦ ὀργάνου. Ὁ δράστης τῆς ἀποπείρας Ἀρμένιος εἶχε δώσει τὸ μηχάνημα εἰς τὸν ἀμαξηλάτην, πείσας αὐτόν, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἐφευρέσεως καὶ ὅτι ὁ Σουλτάνος ἐπιστρέφων ἐκ τοῦ προσκυνήματος θὰ ἠχαριστεῖτο ἀκούων αὐτό. Ὁ ἀμαξηλάτης τὸ ἐνήρε, τὸ ἐτοποθέτησεν ἐπὶ τῆς ἁμάξης, εἶτα δὲ ἐπίεσε τὸ κομβίον καὶ ἐπηκολούθησεν ἡ ἔκρηξις, ἐν ᾧ ὁ Ἀρμένιος εἶχεν ἤδη ἀπομακρυνθῆ.

—Κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα Πατρῶν τὸ Βελγικὸν ἀτμόπλοιον «Μπραμάντ», εἰς ὃ ἐξερράγη μετὰ τὸν ἐξ Ἀμβέρσης ἀπόπλουν πυρκαϊά. Τὰ ἐμπορεύματα τὰ δι' Πάτρας προωρισμένα δὲν ὑπέστησαν οὐσιώδη βλάβην.

—Τηλεγραφοῦν ἐκ Λευκάδος, ὅτι εἰς τὸ χωρίον Τσουκλάδες, ἐντὸς τοῦ ναοῦ τοῦ χωρίου, καὶ καθ' ἣν ὥραν ἐτελεῖτο ἡ θεία λειτουργία δύο ἀδελφοὶ ἐτραυμάτισαν ἐπικινδύνως διὰ περιστρόφου ἕνα συγχωριόν των καὶ διὰ μαχαίρας ἕνα ἄλλον.

—Ἡ Νομαρχία Πατρῶν δὲν ἐνέκρινε τὴν παραχώρησιν τοῦ θεάτρου Ἀπόλλων εἰς τὸν Ἰταλὸν θιασαρχην Λαμπρούναν, ζητήσασα ἐγγυήσεις μεγαλειτέρας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν μεθ' ἡμῶν συναλλασσομένων κλπ. ὅτι οὐδὲν ποσὸν θέλομεν ἀναγνωρίσει ἢ ἐμπόρευμα ἐάν ἠθέλε ληφθῆ διὰ λογαριασμόν μας παρ' οἱουδήποτε ἄνευ ἐγγράφου ἀποδείξεως τοῦ διευθυντοῦ μας κ. **Φραγκούλη Π. Ἀγουρίδου**, τῆς ὑπογραφῆς ἀπολύτως ἐξηκριβωμένης.

Ποτοποιΐα
ΠΑΝΑΓ. Ν. ΑΓΟΥΡΙΔΗΣ»

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

ΕΚΠΟΙΗΣΕΩΣ ΕΥΚΑΛΥΠΤΩΝ

Ἡ Ἐνοριακὴ Ἐπιτροπεία τοῦ ἐν Γαστούνῃ ἱεροῦ Ναοῦ «Κοίμησις Θεοτόκου» (Καθολικῆς) διακηρύττει ὅτι:

Τὴν ἐρχομένην Κυριακὴν 5ὴν Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐπαναλαμβάνεται ἐν Γαστούνῃ ἡ δημοπρασία ἐκποιήσεως 34 δένδρων εὐκαλύπτων διαφόρων διαμέτρων. Ὡς πρώτη προσφορὰ ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν δρ. 70.000. Τῶν ὅρων διακηρύξεως δυναταὶ εἰ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ.

Γαστούνη τῇ 28 Σβρίου 1941
(Ἡ Ἐνοριακὴ Ἐπιτροπεία)

ΚΛΟΠΗ ΙΠΠΩΝ

Τὴν νύκτα τῆς 25ης πρὸς τὴν 26ην λήγοντος μηνὸς Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἐκλάπησαν παρ' ἀγνώστων ἐκ τῆς ἐν Κουρτέσι Μαγουλάδος οἰκίας τοῦ Νικ. Ρήγα μία φορβὰς χρώματος σιδηροτοίλικου, ἀναστήματος πρώτου μετὰ τοῦ ἄρρενος πώλου της, ἑξ μηνῶν, χρώματος καρράτικο καὶ ἑνὸς ἵππου κουρεμαδίου, ἡλικίας δύο ἐτῶν, χρώματος σιδηροτσέλικο, ἀναστήματος πρώτου. Παρακαλεῖται πᾶς ὁ γνωρίζων ἢ ὁ δυνάμενος νὰ ὑποδείξῃ τὴν ἀνεύρεσίν των, νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν κ. Κωνστ. Ρήγαν ἐν Κουρτέσικαὶ ἀμειφθήσεται πρὸς δραχμὰς 15.000 δι' ἕκαστον ἀνευρεθησόμενον ζῶον.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

—Διὰ τοὺς κ. κ. Οἰνεμπόρους Πατρῶν, Μεσολογγίου, Ἀγρινίου κλπ.

Διὰ νὰ προμηθευθῆτε κρασιὰ μούστους καὶ παλαιὰ προτιμήσατε τὰ ἐξαιρετικὰ κρασιὰ Ἀμαλιάδος καὶ ἀποταθῆτε εἰς τὸν εἰδικὸν μεσίτην κ. Γεώργιον Νενόπουλον Ἀμαλιάδα.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΦΟΡΓΙΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ - ΑΘΗΝΩΝ

Ἄνω μέρος Πλατ. Γεωργίου Α'

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ταξειδιωτῶν ὅτι ἀπὸ τῆς ὅης τρεχόντος αἱ ἀναχωρήσεις τῶν λεωφορείων αὐτοκινήτων θὰ ἐκτελοῦνται ἑκάστην πρωΐαν καὶ ὥραν 8ην π. μ. ἀκριβῶς ἐκ τοῦ ἀνωτέρω πρακτορείου. Διάρκεια ταξειδίου 7 ὧραι ἀκριβῶς! Δεχόμεθα καὶ παντὸς εἴδους ἐμπορεύματα.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΔΙΑ ΔΙΒΡΗΝ

Αὔριον καὶ ὥραν 7ην πρωϊνὴν ἀναχωρεῖ αὐτοκίνητον λεωφορεῖον διὰ Δίβρην, δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα. Πληροφορίαι πρακτορεῖον Καραϊσκάκη 153. Τηλεφ. 33.84.

ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΝΑ ΣΩΣΕΤΕ ΤΑ ΠΙΑΝΑ ΣΑΣ

Ὁ κ. ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ εἰδικὸς χορδιστὴς καὶ ἐπισκευαστὴς πιάνων εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι ἀφίκετο ἐνταῦθα δι' ὀλίγας ἡμέρας. Ἐπομένως νὰ μὴ χάσετε τὴν εὐκαιρίαν καὶ νὰ τὸν ζητήσετε εἰς τὸ ζαχαροπλαστεῖον Καραβίτη τηλ. 26.77 καὶ εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαιζῶνος 39 οἰκίαν. Ἐπίσης ἀγοράζει πιάνα μεταχείρα

Τῆς Στιγμῆς

Ἡ τιμὴ τῆς σταφίδος ὑψώνεται διαρκῶς καὶ ἡ προμήθειά της ἀπὸ τὴν φτωχέκσοιμο εἶναι προβληματική.

—Γιὰ νὰ σταματήσῃ αὐτὴ ἡ τάσις καὶ γιὰ νὰ μπορέσουν ὅλοι νὰ παρακολουθήσουν τὶς τιμὲς τοῦ χρησιμωτάτου γιὰ τὴ διατροφὴ τοῦ λαοῦ εἴδους αὐτοῦ, εἴχαμε ὑποδείξει πρὸ καιροῦ μιὰ λύσι:

—Νὰ ἱδρύσῃ ὁ ΑΣΟ πρατήρια δικά του γιὰ τὴν πώλησι τοῦ προϊόντος, ὥστε νὰ διατηρεύνται ἡ τιμὲς σὲ σταθερὸ καὶ λογικὸ ἐπίπεδο.

—Δὲν γνωρίζουμε ποιὰ εἶναι ἡ γνώμη τοῦ Ὀργανισμοῦ σχετικῶς.

—Ἐκεῖνο ποὺ ξέρουμε εἶναι ὅτι ἂν μείνουν τὰ πράγματα ὅπως ἔχουν, θὰ ἐπαναληφθῆ ἀσφαλῶς κἀκεῖ μὲ τὴ σταφίδα ὅ,τι ἔγινε μὲ τὰ σιτηρὰ καὶ τὰ ὄσπρια.

—Διότι, ὅπως προείπαμε, στὶς τιμὲς ποὺ ζητοῦνται σήμερα μένει ἐσοι ἔχουν οἰκονομικὴ εὐχέρεια θὰ μπορέσουν ν' ἀνταποκριθοῦν.

=Ἐξακολουθοῦν ἀκόμη μακρὰ τὰ οὐρὲς μπροστὰ στὴ Νομαρχία γιὰ τὰ δελτία ἄρτου.

—Παρ' ὅλες τὶς φιλότιμες προσπάθειες τοῦ ἐκεῖ Τμήματος Ἀγεραιονομίας, δὲν κατωρθώθη ἡ ἱκανοποίησις ὅλων τῶν αἰτήσεων.

—Καὶ τοῦτο διότι πρόκειται περὶ μεγάλου ἀριθμοῦ δικαιούχων.

—Οἱ ὁποῖοι, ὡς γνωστόν, διεγράφησαν ἀπὸ τὰ λαϊκὰ συσσίτια γιὰ νὰ παίρνουν στὸ ἑξῆς τὸ φωμί τους ἀπὸ τοὺς φούρνους.

—Ἡ κίνησις μάλιστα εἶχε ἐνταθῆ πρὸ ἐχθὲς που διενεμήθη ἄρτος.

—Δυστυχῶς ὅμως δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ ταχτοποιηθῆ ὅλο αὐτὸ τὸ πλῆθος κι' ἔμειναν ἔτσι πολλοὶ ἔξω της διανομῆς.

=Τὸ ρολόϊ τῆς Παντανάσσης φαίνεται ὅτι ἄρχισε νὰ ὑφίσταται τὶς συνέπειες τῆς «ξενητικεμάρας».

—Τὸ χτύπημα τῶν ὡρῶν του, ξεφυλισμένο, μόλις κατορθώνεται ν' ἀκουσθῆ κι' ἀπὸ μικρὰς ἀκόμη ἀποστάσεις.

—Ἦταν ἑπόμενο νὰ συμμεριστῆ κι' αὐτὸ τὴν τύχη τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἔχει «κοντίνει» ἀπὸ τὸν ὑποσιτισμὸ ἡ μιλιὰ τους!

=Γιὰ νὰ πάρτε μιὰ ἰδέα μέχρι ποῦ φθάνει ἡ ἀσυνειδησία τῶν μαυραγοριτῶν, ἀναφέρουμε καὶ τὸ ἑξῆς—ἕνα ἀπὸ τὰ πάμπολλα—ἐπεισόδιο:

—Πρὸ ἡμερῶν ἔγινε στὸ Βόλο ἡ δίκη δύο ἀδελφῶν, ἰδιοκτητῶν ἰατροφάρου, οἱ ὁποῖοι καὶ κατεδικάσθησαν αὐστηρότατα.

—Πέντε χρυσοῦν φυλάκισι καὶ 300.000 δρ. πρόστιμο.

—Οἱ κατηγορούμενοι εἶχαν πουλήσει ἀλεῦρι πρὸς 150 ἕως 160 δρ. τὴν ὀκᾶ.

—Ἀλλὰ δὲν ἦταν μόνον ἡ ὑπερβολικὴ τιμὴ ποὺ ἐπέσυρε τὴν ἀπιβολὴ ἐναντίον τους τόσο αὐστηρὰς τιμωρίας.

—Κυριώτερος λόγος ἦταν ὅτι εἶχαν πουλήσει χῶμα γιὰ ἀλεῦρι!

—Πιὸ ἀσυνείδητη πρᾶξις ἀπ' αὐτὴν, ἀσφαλῶς δὲν μπορεῖ νὰ γίνῃ.

=Κι' ἀφοῦ ἐκάμαμε μνεία τοῦ Βόλου, σημειώνουμε καὶ κάτι ἀκόμη, τὸ ὁποῖον διαβάσαμε στὰ ντόπια φύλλα.

—Βέβαια, ἡ ἐποχὴ δὲν εἶναι κατάλληλη γιὰ τέτοια «θυμίσματα», ἀλλὰ πρέπει πιὰ νὰ τὸ χτυπήσουμε πάρει ἀποφασι...

—Διαβάσαμε λοιπὸν τὴν εἴδησι, ὅτι στὴν ἐκεῖ ἀγορὰ ὑπάρχει ἀφθονία ἀπὸ κρέας.

—Ἐπουλήθησαν 7.000 ὀκάδες τὴν περασμένη Πέμπτη κι' ἔμειναν ἄλλες 1000 ὀκάδες γιὰ νὰ πουληθοῦν τὴν ἑπομένη.

—Γιὰ τὸ Σάββατο δὲ ἦταν ἐξησφαλισμένη πάλι ἡ ἐπάρκεια.

—Ἐδῶ δὲν μπορεῖ νὰ βρῇ κανεὶς οὔτε 100 δράμια γιὰ ἀρῶστο ἂν δὲν πληρώσῃ τὸ φόρο..... αἵματες στὴ μαύρη ἀγορά!

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἰδιοκτητῶν λεωφορείων καὶ φορτηγῶν αὐτοκινήτων τοῦ ὅρ' ἡμᾶς Νομοῦ, ὅτι προκειμένου ἡ Νομαρχία νὰ χορηγήσῃ βενζίνην διὰ τὴν λειτουργίαν τούτων, δέον ὅπως οἱ κατέχοντες ἄδειας κυκλοφορίας των Ἰταλικῶν Στρατιωτικῶν Ἀρχῶν προσέλθωσι τὴν 3ην Ὀκτωβρίου 1941 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11—12 εἰς τὸ Νομαρχιακὸν Κατάστημα προσκομίζοντες τὰς ἀδείας κυκλοφορίας τῶν Ἰταλικῶν Ἀρχῶν καὶ τὰς τοιαύτας τῶν Ἑλληνικῶν Ἀρχῶν.

(Ἐκ τῆς Νομαρχίας)

ΛΥΚΕΙΟΝ "ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ,,

Τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον τοῦ Λυκείου λειτουργοῦν καθημερινῶς πρωΐαν καὶ ἀπόγευμα δέχεται πρὸς ἐγγραφὴν μαθητὰς καὶ μαθητρίας εἰς τὰς τάξεις αὐτοῦ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Ο ΚΑΡΑΒΙΤΗΣ

Ἐπεκτείνεται καὶ στὰς Ἀθήνας. Κάμνει ἔναρξιν προσεχῶς μὲ ἕνα ἀπὸ τὰ ὡραιότερα καταστήματα οἰ μιὰ γωνιὰ μέσα στῆς Ἀθήνας τὴν καρδιά.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ - ΛΑΔΙ

Πωλοῦνται ἐλαιόπανα, μήκους περίπου 3 μέτρων καὶ πλάτους 2 1)2. Πληροφορίαι: λεωφόρος Ὄθωνος—Ἀμαλίας 29.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ
94 Ταμαζοῦ 94

Διδάσκεται τελεία ἐπιστημονικὴ καὶ πρακτικὴ ἡ λογιστικὴ ἐντὸς ἐλαχίστου χρονικοῦ διαστήματος.

DENTISTA
CARAMANOS

Piazza Re Giorgio No 20
(Si parla l' Italiano)

ΑΞΙΟΣΗΜΕΙΩΤΟΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΟΥ ΤΣΩΡΤΣΙΛ ΕΠΙΣΦΑΛΗΣΘΕΣΙΣΤΩΝΣΟΒΙΕΤΚΑΙΑΓΓΛΙΑΣ

ΣΧΟΛΙΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ

ΡΩΜΗ. Τὰ Στέφανι μεταδίδει ὅτι οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τῆς Ρώμης ἀναφερόμενοι εἰς τὸν λόγον τοῦ Τσῶρτσιλ, παρατηροῦν ὅτι αἱ δηλώσεις τοῦ Ἄγγλου πολιτικοῦ οὐδὲν νέον στοιχεῖον προσενέσκησαν καὶ ὅτι κατὰ συνέπειαν δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ ἀρεσθῆς εἰς αὐτὰς ἰδιαιτέρως σχόλια. Ὡσαυτῶς, δύνανται τὰ σημειωθέντα νὰ ἀξιοσημείωτος ὁμολογῆται, αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο ὑπὸ τοῦ Τσῶρτσιλ.

1) Ὅτι ἡ θέσις τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας εἶναι ἁπλῆ καταστροφή, καὶ ὅτι ἡ Ἀγγλία πρέπει νὰ ναυλοβόλῃ τὰ ἀνάγκαια ὅπλα διὰ τὴν προσπάθειαν ὅπως βοηθήσῃ τὴν νέαν σύμμαχον.

2) Ὅτι ἡ δύναμις τῶν ὑποβρυχίων καὶ ἀεροπλάνων τοῦ Ἄξονος ἐπιθέσεις εἶναι νὰ προλάβῃ μεγαλυτέρας διατάξεις. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ Ἰράν, ὁ Τσῶρτσιλ ὡμολόγησεν ὅτι ἡ Ἀγγλία ἔλαβε μέτρα διὰ νὰ ἀποκλείσῃ τὴν χώραν αὐτὴν νὰ μετάσχῃ Ἀγγλικῶν πολιτικῶν. Ἡ ὁμολογία αὐτὴ λέγει πολλὰ περὶ τῆς ἀξίας τῆς δηλώσεως τοῦ Τσῶρτσιλ, καθ' ἣν ἡ Ἀγγλία μάχεται διὰ τὴν ἐλευθερίαν τῶν λαῶν. Οἱ διπλωματικοὶ τοῦ Τσῶρτσιλ περὶ ἐνεχομένου δημοκρατισμοῦ τῆς Ρώμης εἶναι πολὺ ἀδριστοι καὶ δὲν δύνανται συνεπῶς νὰ προκαλέσουν οἱανδήποτε ἀντίδρασιν ἐκ μέρους τῆς Ἰταλίας. Ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, λέγει τὸ Στέφανι, δύνανται νὰ ἐπαναληφθῆ ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ ἐκείνο, τὸ ὁποῖον ἐλέχθη κατ' ἐπανάληψιν ὅτι ὁ Ἰταλικὸς λαὸς δὲν ἀρήνεται νὰ ἐκφοβισθῆ ἀπὸ παρομοίας ἀπειλάς.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Ἐξ ἐγκύρου πηγῆς ἀνακοινοῦται, ὅτι οἱ Γερμανικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι χαρακτηρίζουν ὡς ἐνδιαφέροντα τὸν τελευταῖον λόγον τοῦ Τσῶρτσιλ εἰς τὴν Βουλήν, ἐφ' ὅσον οὗτος δίδει μερικὰς λεπτομερείας περὶ τῆς στρατιωτικῆς καὶ πολιτικῆς καταστάσεως, ὡς καὶ τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ εἰς τὴν Ἀγγλίαν, αἱ ὁποῖαι δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ ἐνισχύσουν τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς Γερμανίας ἐπὶ τὴν νίκην καὶ τὴν βεβαιότητά της, ὅτι ἡ Ἀγγλία ἐκδίδει πρὸς ἀσφαλῆ καταστροφήν. Οἱ Γερμανικοὶ κύκλοι τονίζουν, ὅτι κατὰ βάθος ὁ λόγος οὗτος δὲν εἶνε παρὰ ἓν μέγιμα ἀγωνίας ἀφ' ἑνὸς διὰ τὴν πολιτικὴν καὶ στρατιωτικὴν κατάστασιν τῆς Γερμανίας καὶ στενοχωρίας ἀφ' ἑτέρου ἐναντι τοῦ Ἀγγλικοῦ λαοῦ.

Εἰς τὸ κέντρον τοῦ λόγου εὑρίσκεται ἡ ἀπόπειρα, ὅπως δηλῇ εἰς τὸν Ἀγγλικὸν λαὸν ἓν εἶδος ἐξηγήσεως τοῦ διατί ἡ Ἀγγλία δὲν σκέπτεται νὰ ὑποστηρίξῃ περισσότερον τὰ Σοβιέτ. Ἡ γνώμη αὕτη στηρίζεται κυρίως ἐπὶ τῆς φράσεως, τὴν ὁποίαν οἱ Γερμανικοὶ κύκλοι θεωροῦν σημαντικὴν καὶ ἡ ὁποία ἔχει ὡς ἑξῆς: «Ἐπὶ πολλῶν σημείων τὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα ἀντιμετωπίζομεν, ὀφείλονται μὲ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἐντιμήσαμεν ἐκατὸ τὸ παρελθὸν ἔτος, ὅτε μὲ σφιγμένην τὴν καρδίαν ἤμεθα λόγου χάριν ὑποχρεωμένοι νὰ ἀρνηθῶμεν τὴν εἰς Γαλλίαν ἀποστολὴν τῶν τελευταίων μοιρῶν καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων, καὶ αἱ ὁποῖαι μᾶς ἀπέμεναν, διότι ἐξ αὐτῶν ἐξηρτᾶτο ἡ ἡμῶν ἀμυνα ἡ δύναμις μας ἀντιστάσεως». Ἡ φράσις αὕτη ἀποκαλύπτει ἀπαισιοδοξίαν πρὸς χρῆσιν τοῦ Ἀγγλικοῦ λαοῦ καὶ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, διὰ νὰ κατασταθῆ δυνατὸν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς νὰ δοθῆ ἀρνητικὴ ἀπάντησις εἰς τὰς αἰτήσεις τῆς Μόσχας.

Οἱ καλῶς πληροφορημένοι Γερμανικοὶ κύκλοι δὲν ἀμφιβάλλουν, ὅτι ἡ Μόσχα ἠξίωσε τὴν ἀποστολὴν ἐκστρατευτικοῦ σώματος, ὁπουδήποτε, εἴτε εἰς τὸν Καύκασον, εἴτε εἰς ἄλλο μέτωπον. Οἱ Γερμανικοὶ κύκλοι τονίζουν ἐπίσης, ὅτι ἡ ἀπάντησις τοῦ Τσῶρτσιλ εἶναι ἐνδιαφέρουσα ἐπίσης καὶ διότι ὁ Τσῶρτσιλ ὡμολόγησεν οὕτω διὰ πρώτην φορὰν ὅτι ὁ κατὰ ξηρὰν Ἀγγλικὸς στρατὸς οὐδεμίαν ἔχει ἀξίαν ἀφοῦ ἐδήλωσεν, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἀσημάντου σχηματισμοῦ, μὴ ἔχοντος μεγάλην στρατιωτικὴν ἰσχύν.

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν Γερμανῶν, ὁ Τσῶρτσιλ θὰ ἔπρεπε νὰ συμπληρώσῃ τὴν ὁμολογίαν αὐτὴν διὰ τῆς παρατηρήσεως, ὅτι διὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς μία στρατιωτικὴ βοήθεια εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν ὑπὸ οἱανδήποτε μορφὴν καὶ ἂν παρείχετο δὲν θὰ ἀπετέλει ἓν τμῆμα σοβαρόν. Τονίζεται ἰδιαιτέρως τὸ γεγονός, ὅτι αὐτὸ φαίνεται νὰ εἶναι τὸ κύριον θέμα τοῦ λόγου, τὸν ὁποῖον ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ Ρούτερ ἐχαρακτήρισεν ὡς τὸν πλέον αἰσιοδόξον τῶν λόγων, τοὺς ὁποίους ἐξεφώνησεν ὁ Τσῶρτσιλ ἀπὸ τῆς ἐναρξέως τοῦ πολέμου. Ἐὰν ἡ κρίσις αὐτὴ εἶναι πολύμαται εἰλικρινής, τότε ἡ αἰσιοδοξία ἐν Ἀγγλίᾳ δὲν φαίνεται νὰ εἶναι πολὺ μεγάλη, ἀν κρίνῃ τις ἀπὸ τῶν γενομένων σήμερον εἰς τὴν Βιλελμστράσσε σημειώσεων.

Μία τῶν πλέον αἰσιοδόξων φράσεων, τὰς ὁποίας ἀναφέρει ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ Ρώυτερ, εἶνε καὶ ἡ ἰσχυρισμὸς τοῦ Τσῶρτσιλ, κατὰ τὸν ὁποῖον αἱ προμήθειαι τῆς Ἀγγλίας εἶναι τώρα σημαντικώτε